

Soumission de contenu à OCASI : modalités et conditions

OCASI – Ontario Council of Agencies Serving Immigrants (ci-après « **OCASI** », « **nous** », « **notre / nos** ») a mis sur pied et maintient un Site web (tel que défini plus bas) comme moyen pour recevoir du contenu (« **Contenu** », tel que défini plus bas) de la part des personnes, que nous pourrions utiliser en lien avec nos activités et avec les produits et services que nous offrons.

Les présentes Conditions et modalités pour la Soumission de contenu (ci-après « **Modalités** ») lient OCASI et la personne (ci-après « **vous** », « **votre / vos** ») qui souhaite soumettre du contenu auprès d'OCASI via le Site web.

Lorsque vous soumettez votre Contenu auprès de nous :

a. vous nous confirmez que vous avez lu ces Modalités dans leur intégralité et que vous les comprenez, et

b. vous êtes d'accord avec toutes et chacune des modalités et conditions contenues dans ces Modalités, et que ces Modalités constitueront un contrat de licence juridiquement contraignant entre vous et nous par lequel vous nous accordez, et vous accordez aux Parties autorisées (définies plus bas) une licence sur votre Contenu.

1. Définitions. Dans le cadre de ces Modalités, les mots et les expressions qui suivent auront la signification indiquée ci-dessous :

1. Le terme **Affiliés** signifie des organismes affiliés à OCASI, y compris mais sans s'y limiter, les organismes membres d'OCASI ainsi que d'autres organismes à but non lucratif ou de bienfaisance avec lesquels OCASI a établi des relations de travail, et cela comprend leurs employés, cadres et membres de leur conseil d'administration respectifs.
2. Le terme **Parties autorisées** signifie celles indiquées dans la section 5 de ces Modalités (plus bas).
3. Le mot **Contenu** désigne tout texte écrit, création artistique, illustration, photographie, enregistrement vidéo, enregistrement de voix ou de son, graphique vectoriel, infographie, ou modèle/forme de référence, ou toute combinaison desdits éléments, ainsi que toute documentation, description, crédits, légendes ou sous-titres qui les accompagnent, et tous les travaux dérivatifs, adaptations ou variations des éléments mentionnés.
4. Le terme **Droits de licence** a la signification indiquée dans la section 4 de ces Modalités (plus bas).

5. Le terme **Utilisateurs** signifie les personnes, et cela veut dire n'importe laquelle de telles personnes, qui sont abonnées à nos services ou qui sont membres d'OCASI ou qui suivent notre Site web et nos médias sociaux.
6. Le **Site web** signifie toutes les applications, plateformes, ou sites web appartenant à, gérés par ou créés par OCASI, y compris mais sans s'y limiter, www.ocasi.org, ainsi que les comptes d'OCASI sur les médias sociaux.

2. Conditions et autres clauses applicables à votre contenu. Vous acceptez que les modalités et conditions suivantes seront appliquées au Contenu et à votre soumission d'un tel Contenu auprès de nous :

1. Vous devez avoir 18 ans ou l'âge de la majorité dans votre juridiction (le plus élevé de ces deux âges) en vue de nous soumettre du Contenu, et vous confirmez que vous avez un tel âge.
2. En nous soumettant du Contenu, vous affirmez et garantissez que vous êtes la seule personne qui a ou qui contrôle tous les droits, titres et intérêts sur le Contenu, y compris tous les droits d'auteur, marques de commerce, droits à la vie privée, droits de portrait, droits de publicité, droits moraux et autres droits de propriété intellectuelle, ou que vous avez obtenu tous les droits et licences nécessaires de la part de tous les détenteurs de droits en vue de nous accorder les licences indiquées plus bas dans ces Modalités. Si nous vous le demandons par écrit, vous acceptez de nous fournir, d'une manière que nous jugions satisfaisante, toute renonciation, libération ou licence juridique écrite par de tierces parties détenant des droits à propos de tout matériel dans votre Contenu.
3. Si le Contenu inclut ou est basé sur, ou contient l'image ou portrait d'une personne reconnaissable ou un lieu, édifice ou autre propriété reconnaissables, alors, lorsque vous soumettez le Contenu, vous affirmez et vous nous garantissez que vous avez obtenu la permission de toute personne reconnaissable ou de tout propriétaire des lieux ou immeubles reconnaissables pour utiliser l'image ou le portrait dans le Contenu et pour nous accorder les licences indiquées plus bas dans ces Modalités. Si nous vous le demandons par écrit, vous acceptez de nous fournir, d'une manière que nous jugions satisfaisante, toute renonciation, libération ou licence juridique écrite de la part de toute personne ou propriétaire pertinent, selon le cas, à propos de tout matériel dans votre Contenu.
4. Le Contenu ne doit pas inclure, et vous affirmez que et vous nous garantissez que le Contenu ne contient pas, du matériel qui :
 - a. viole ou enfreint quelque droit que ce soit de quelque tierce partie que ce soit, y compris mais sans s'y limiter, des droits d'auteur, marques de commerce, droits à la vie privée, droits de portrait, droits de publicité, droits moraux et autres droits de propriété intellectuelle ou droits civiques;
 - b. peut être considéré offensant, abusif, illégal, pornographique, menaçant ou obscène;
 - c. peut être considéré trompeur, calomnieux, illégal ou diffamatoire;
 - d. promeut ou commet un acte illégal de quelque type que ce soit, inclut des données personnelles de tierces parties, sollicite des données personnelles des

OCASI - Ontario Council of Agencies Serving Immigrants

110 Eglinton Ave. West, Suite 200
Toronto, Ontario
M4R 1A3

Telephone: 416-322-4950
Fax: 416-322-8084
TTY: 416-322-1498

generalmail@ocasi.org
www.ocasi.org
www.settlement.org



- utilisateurs du Contenu ou d'autres tierces parties, ou est frauduleux ou trompeur, ou
- e. enfreint ou viole quelque loi, règlement ou régulation applicable que ce soit.

3. Propriété du Contenu et Application des droits. Vous retenez tout droit, titre et intérêt, y compris les droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle sur votre Contenu, tel que stipulé par les Droits de licence. Nous pourrions, sans y être obligés, agir pour faire respecter vos droits à la propriété intellectuelle sur votre Contenu face à des tierces parties qui enfreindraient de tels droits.

4. Licence. Vous accordez à OCASI le droit et une licence sur le plan mondial, non exclusif, irrévocable, transférable et sans redevances, pour utiliser, reproduire, préparer des travaux dérivés, copier, adapter, modifier, distribuer, citer, stocker, mettre en cache, octroyer une licence, vendre, louer, transférer, traduire, afficher publiquement, performer publiquement, transmettre, reproduire en ligne en continu, diffuser, et utiliser autrement le Contenu, par tout moyen, sur tout média, par toute méthode ou technologie, en tout ou en partie, tout au long de la période de protection du droit d'auteur, y compris toute prolongement futur d'une telle période, pour des objectifs non commerciaux et commerciaux, y compris mais sans s'y limiter, le développement, marketing, promotion et publicité des services d'OCASI, y compris par leur incorporation sur des contenus vidéo ou audiovisuels, en format texte, graphiques, pièces d'art, photographies, modèles et autres matériels de contenu créés par OCASI ou en son nom. Vous accordez à OCASI également le droit sur le plan mondial et non exclusif, mais pas l'obligation, d'utiliser votre nom en lien avec notre licence sur le Contenu sous ces Modalités, laquelle licence sera incluse dans la définition de « Droits de Licence ».

5. Droits de sous-licence. Vous accordez également à OCASI le droit sur le plan mondial, non exclusif, irrévocable, transférable, entièrement libéré et sans redevances d'accorder une sous-licence à ses Affiliés et Utilisateurs (ensemble, **Parties autorisées**) l'un ou l'autre des Droits de Licence qui s'appliquent au Contenu en vue d'utiliser le Contenu en lien avec le développement, la promotion, le marketing, la vente, la publicité et d'autres activités connexes d'OCASI ou des produits ou services de telles Parties autorisées.

6. Droits moraux.

Vous renoncez à vos droits moraux sur le Contenu, dans la mesure où il est permis d'y renoncer dans la juridiction qui s'applique à vous, au contenu ou aux deux.

a. Dans la mesure qui n'est pas couverte par le renoncement aux droits moraux, ou si un tel renoncement n'est pas permis par la législation de la juridiction qui s'applique au Contenu ou à

OCASI - Ontario Council of Agencies Serving Immigrants

110 Eglinton Ave. West, Suite 200
Toronto, Ontario
M4R 1A3

Telephone: 416-322-4950
Fax: 416-322-8084
TTY: 416-322-1498

generalmail@ocasi.org
www.ocasi.org
www.settlement.org



vous (ou aux deux), vous acceptez de nous permettre et de permettre aux Parties autorisées de déterminer, à la discrétion raisonnable de chacune des parties, si le Contenu sera utilisé de manière anonyme ou avec une indication de votre nom ou d'un pseudonyme.

b. En outre, vous acceptez également et vous êtes d'accord que vous ne considérerez pas l'utilisation du Contenu par nous ou par les Parties autorisées, y compris toute non-utilisation du Contenu, comme nuisible à votre réputation, et que vous ne considérerez pas des éventuels changements qui pourraient être apportés au Contenu comme une déformation au détriment du Contenu, lorsqu'une telle utilisation (ou non-utilisation) se produit dans le respect des exigences de ces Modalités et sans violer vos intérêts légitimes.

c. Si vous estimez que le Contenu a fait l'objet d'une utilisation inappropriée ou abusive, vous acceptez de nous en informer et de ne pas entreprendre des mesures sans avoir obtenu au préalable notre consentement écrit.

d. Vous acceptez que toute métadonnée associée au Contenu puisse être altérée, enlevée ou ajoutée sans que cela n'entraîne une obligation de réparation pour nous ou pour les Parties autorisées.

7. Avis de non-responsabilité

En acceptant que vous nous soumettiez votre Contenu, nous ne sommes pas en train de garantir ou de promettre qu'un tel contenu sera utilisé par nous ou par des Parties autorisées. Nous ne vous rendons aucune copie du Contenu. Nous ne sommes pas responsables de quelque non-utilisation ou utilisation du Contenu prétendue inappropriée ou abusive que ce soit, y compris par nous ou par les Parties autorisées.

8. Indemnité

Si vous violez l'une ou plusieurs des modalités et clauses de ces Modalités, alors vous nous indemniserez et vous indemniserez les Parties autorisées, à vos frais, face à toute réclamation, demande, perte, dommages (y compris des frais juridiques raisonnables) (ensemble, **Réclamation**) découlant de, ou relatifs à, votre Contenu ou votre violation de ces Modalités.

a. S'il y a une Réclamation effectuée contre nous ou contre toute Partie autorisée pour laquelle vous êtes obligé d'indemniser, nous serons autorisés à nous défendre contre une telle Réclamation et à contrôler une telle défense utilisant les services d'un avocat de notre choix.

b. L'indemnisation établie dans cette section ne s'étend pas à une éventuelle Réclamation qui découlerait d'une modification du Contenu faite par nous ou par une Partie autorisée dans la

OCASI - Ontario Council of Agencies Serving Immigrants

110 Eglinton Ave. West, Suite 200
Toronto, Ontario
M4R 1A3

Telephone: 416-322-4950
Fax: 416-322-8084
TTY: 416-322-1498

generalmail@ocasi.org
www.ocasi.org
www.settlement.org



mesure où une telle Réclamation n'aurait pas vu le jour si de telles modifications n'avaient pas été faites, ou suite à une utilisation du Contenu différente de ce qui est permis par ces Modalités.

9. Votre vie privée. Notre recueil, utilisation et divulgation de toute information personnelle que vous nous aurez transmise en lien avec votre soumission du Contenu seront limitées au but de l'entente sous ces modalités.

10. Communications électroniques avec vous. Vous acceptez et donnez votre consentement explicite afin que nous puissions vous contacter par courriel ou par d'autres moyens de communication électronique à propos du Contenu et d'autres questions relatives au but de l'entente sous ces Modalités.

11. Mise à jour de ces Modalités. Nous nous réservons le droit de modifier ces Modalités en tout temps, à notre seule discrétion. Les modifications à ces Modalités seront notées dans la mention « Dernière mise à jour » au fond de ces Modalités. Nous vous encourageons à réviser ces Modalités de temps en temps.

12. Lois applicables et tribunaux compétents. Vous êtes d'accord que ces Modalités ainsi que la relation entre vous et nous seront gouvernées par les lois de la Province de l'Ontario, excluant ses clauses relatives au conflit de lois, ainsi que par les lois du Canada applicables en Ontario. Tant vous qu'OCASI, nous acceptons la juridiction personnelle et exclusive des cours de la Province de l'Ontario pour résoudre toute dispute ou réclamation en lien avec ces Modalités.

OCASI - Ontario Council of Agencies Serving Immigrants

110 Eglinton Ave. West, Suite 200
Toronto, Ontario
M4R 1A3

Telephone: 416-322-4950
Fax: 416-322-8084
TTY: 416-322-1498

generalmail@ocasi.org
www.ocasi.org
www.settlement.org

